



竞争与反垄断

Competition & Anti-trust



卓纬律师事务所
CHANCE BRIDGE LAW FIRM

北京市东城区东长安街 1 号
东方广场 E2 座 2107, 邮编 100738
2107, Office Tower E2 Oriental Plaza,
No. 1 East Chang An Avenue,
Beijing 100738

T +86 10 8587 0068

F +86 10 8587 0079

敬启者：

衷心感谢您对北京卓纬律师事务所的关注！

作为一家专注于公司、商事及金融领域的专业律师事务所，卓纬秉持“合作、主动、创新、承诺”的发展理念，坚持专业化和国际化发展模式，致力于成为“最受认可的专业律师事务所”，为客户提供专业、全面的法律服务。

我们反垄断团队既包括熟谙中国执法环境和具有精深理论功底的反垄断律师，也包括长期从事国外法律服务的律师，可以保证高水平的服务质量，我们可以与国际合作伙伴的无缝对接能够满足客户在全球的反垄断法需求，帮助您解决复杂的反垄断法问题，而且将成本控制在预算内。

顺颂时祺！

北京卓纬律师事务所

2021 年 4 月

北京市东城区东长安街 1 号
东方广场 E2 座 2107, 邮编 100738
2107, Office Tower E2 Oriental Plaza,
No. 1 East Chang An Avenue,
Beijing 100738

T +86 10 8587 0068
F +86 10 8587 0079

目 录

一、卓纬概况	2
二、竞争与反垄断业务领域专业服务内容	5
三、竞争与反垄断业务领域代表性业绩	8
四、竞争与反垄断业务领域团队成员	9
附：荣誉与认可	错误!未定义书签。

一、卓纬概况

（一）卓纬专注于公司、商事及金融领域的专业法律服务

北京卓纬律师事务所成立于 2011 年 11 月，是一家专注于提供公司、商事以及金融方面的法律解决方案的专业律师事务所。卓纬秉持“合作、主动、创新、承诺”的发展理念，坚持专业化和国际化发展模式，致力于成为“最受客户认可的专业律师事务所”，为客户提供专业、全面的法律服务。

卓纬的主要业务领域集中在资本市场、银行及金融、跨境投融资、公司业务、合规业务、建筑工程与房地产、知识产权、反垄断、刑事业务、争议解决等方面，并在银行、信托、证券、保险、基金、互联网、高科技与人工智能、基础设施、能源与环保、房地产、智能制造、医药与大健康、文化传媒等行业拥有丰富的执业经验和卓越成就。

卓纬系**中国银行间市场交易商协会会员、中国证券业协会会员、中国保险资产管理业协会会员、商务部国际投资法律服务库入库律所**，具备从事证券法律业务律师事务所资质，获商标代理资格、专利代理资格等。

卓纬现有北京、上海、深圳、海口四家办公室。

（二）广获赞誉的专业团队

卓纬拥有合伙人、顾问、律师及律师助理等近百人，且均毕业于国内外著名高等院校法律专业，大多拥有多年国外学习和工作经验，可为客户提供全方位的高效、精准、细致的法律解决方案。

凭借卓越的业务表现，卓纬专业团队广获赞誉及认可，连续多年荣登 **Chambers and Partners, ALB, IFLR1000, Legal 500, Asialaw Profiles, 《商法》, Who is Who** 等多家权威专业法律评级机构榜单，先后荣获国内外近百项荣誉及认可。9 位入选司法部、北京市律师协会**涉外法律服务人才名单**。

（三）中国智慧、全球视野

卓纬已与世界各地的多家国际大型律师事务所及众多全国知名律所建立了广泛的合作关系。依托上述资源和网络，卓纬可在全球范围内为客户提供专业的全方位高品质跨境法律服务。

（四）卓纬的优势

一体化管理：作为一体化管理的律师事务所，卓纬能够调动全所的所有资源，通过完善的业务流程、完备的业务规范，集中事务所整体资源，调配最适合的专业人员，组成项目团队，汇聚团队成员多年累积的智慧、经验和资源，高效完成客户委托的项目，确保服务的专业水准和服务质量。

专注客户，个性化服务：卓纬秉持与客户共同成长、互相成就的服务理念，始终把客户的需求放在首位理解并尊重客户的目标和需求，努力为客户专业和个性化服务，切实维护客户利益。

极具性价比的服务收费：我们通过部门间合作和知识管理长期积累起来的优势，提高工作效率，在提供高水准专业服务的同时帮助客户节省法律服务费用。

（五）卓纬的服务承诺

勤勉尽责：我们将勤勉、尽责地完成客户所需的法律事务工作，恪守职业道德，切实维护贵公司的合法权益，保证高效高质、高效地完成各项工作。

服务质量：我们将服务质量放在首位，由拥有优秀专业水平和经验的专业人员来开展工作。团队成员工作成果进行交叉审核、复查，互相协作配合。主办律师的所有工作由合伙人审核并密切监督。

快速响应：我们在接到客户的任何委托或指派信息后，保证在一个小时内及时与业务承办人联系，安排团队成员承担任务，并承诺在四十八小时之内反馈。

工作计划：我们在提供项目的整体工作进度计划后，我们将按项目的进度计划安排制定相应的整体法律工作计划，对确定的工作内容明确时间表。

跟踪反馈：我们在提供法律意见或法律文件后，对具体律师处理事务的具体进展情况进行针对性的跟踪，主动发现问题，及时处理问题。同时，鼓励客户提出反馈意见，以便及时解决问题。

工作报告：我们会定期提交工作报告，汇总服务期间提出的法律问题，总结合作期间工作量。如有重大事务，本所律师将不定时地提交专项工作报告。

二、竞争与反垄断业务领域专业服务内容

《反垄断法》实施以来，中国已经成为与美国、欧盟相并列的三大反垄断辖区之一。反垄断法，是反垄断执法的依据所在，更是企业从事经营活动的准则所在，因而对企业经营活动的影响是全面而深远的。为此，积极开展竞争合规、防范垄断风险，成为企业日常经营活动的必修课；积极应对反垄断调查、最大限度降低损失，是企业依法经营、遵守监管的必然要求；依法解决垄断争议、参与垄断诉讼，是企业依法保护自身利益、维护市场竞争秩序的理性选择。垄断问题和垄断风险，已成为企业从事经营活动不可回避也不容忽视的问题，唯有依反垄断法行事，方能获得预期效益。作为以专业化、国际化而著称的律所，卓纬反垄断团队始终秉持客户至上的理念，为客户提供经营活动中任何一环节或行为方面的反垄断法律服务。卓纬反垄断团队提供的反垄断服务具有以下三方面特色：

- 团队不仅包括深谙中国经济法治环境和具有精深理论功底的反垄断律师，也包括长期从事国外法律服务的律师，可以保证高水平的服务质量
- 与国际合作伙伴的无缝对接能够满足客户在全球范围内反垄断法合规、应对调查以及集中申报等方面的诉求
- 可以有效应对和解决复杂的反垄断法问题，而且将成本控制在合理范围内

我们的服务领域包括：

1、经营者集中申报及相关业务

卓纬反垄断与反不正当竞争律师团队有长期从事国外法律服务的律师，与国际合作伙伴的无缝对接更加能够满足客户在全球的反垄断法需求。迄今我们已经协助众多知名跨国公司、大中型国有和私营企业等客户就其境内外的并购交易在中国进行经营者集中申报。

我们可提供的法律服务包括但不限于：

- 提供经营者集中是否需要申报的咨询

- 协助向国家市场监督管理总局提出经营者集中申报
- 协助向国家市场监督管理总局申请经营者集中申报商谈
- 就申报中的业务剥离、附加条件等提供咨询、策略分析和谈判服务
- 协助对相关企业的集中行为提出质疑、反对
- 协调或协助客户在各国（地区）经营者集中申报工作
- 对相关决定提出行政复议或行政诉讼

2、反垄断和反不正当竞争调查相关业务

随着我国竞争执法力度不断加强，众多企业在面对调查时往往缺乏足够的应对经验，以至于在调查人员上门时不知所措、手忙脚乱，甚至做出过激反应，导致严重后果。卓纬反垄断与竞争律师团队有熟谙中国执法环境和具有精深理论功底的反垄断律师，有的参与了中国反垄断法律框架下众多法规、规章、规则以及指南的起草工作。卓纬反垄断与反不正当竞争律师团队能够协助企业合理应对，在确保履行法定的配合义务的情况下，有理有据地进行依法抗辩，在积极配合调查、提供相关材料及证据的同时维护自身合法权益。

我们可提供的法律服务包括但不限于：

- 协助应对国家市场监督管理总局启动的涉嫌垄断和不正当竞争行为调查
- 针对竞争调查进行模拟并提出应对建议
- 协助申请横向垄断协议宽大政策，以取得豁免或从轻减轻处罚
- 协助申请承诺，以取得中止调查或终止调查

3、反垄断和反不正当竞争争议解决业务

卓纬反垄断与反不正当竞争律师团队对争议解决领域有丰富经验和深入理解，能为客户提供优质的反垄断和反不正当竞争争议解决服务。

我们可提供的法律服务包括但不限于：

- 就反垄断和反不正当竞争民事诉讼提供咨询、策略分析服务
- 就他人垄断或不正当竞争违法行为提起诉讼，协助收集相关诉讼证据
- 对以垄断或不正当竞争行为等为由的民事诉讼进行抗辩
- 就反垄断或反不正当竞争相关的行政决定提起诉讼提供咨询、诉讼等服务
- 代表客户就和解协议、调解协议等内容进行谈判和签订

4、反垄断与反不正当竞争合规业务

如果企业没有履行《反垄断法》、《反不正当竞争法》、《电子商务法》及其相关规定所设定的义务，则有可能被认定为违法被处以严厉的处罚，包括被没收全部违法所得并处以最高上一年度企业全部销售额 10%的罚款。卓纬反垄断与反不正当竞争法律师团队可以全方位降低企业的反垄断法以及竞争法合规风险，为客户提供最直接有效的反垄断法及竞争法解决方案。

我们可提供的法律服务包括：

- 制定反垄断、反不正当竞争等合规方案
- 提供前述相关领域的指引及行为准则
- 模拟前述相关领域执法机构的突击调查
- 提供前述合规专题演示、研讨会及内部培训服务
- 审查并修改商业合同及贸易协议，预防和减少风险
- 跟进前述相关领域法律法规最新发展，及时通知客户潜在风险

三、竞争与反垄断业务领域代表性业绩

（一）代表性业绩

- 2019 年，代表某西部省份国企就其收购项目进行经营者集中申报
- 2019 年，代表某医药企业在国家市场监管总局的反垄断调查中提供法律服务
- 德国能源公司 NUKEM GmbH 出售给加拿大核能企业 Cameco Corporation 的中国境内经营者集中申报
- Orica Investments Pty 有限公司和 YaraPibara 控股有限公司与一澳大利亚化学公司设立合资企业的中国境内经营者集中申报
- EuroChem 公司与 H. K. Migao 设立合资企业的中国境内经营者集中申报
- 天津泰达热电有限公司收购天津泰达能源发展有限责任公司经营者集中申报

（二）相关业绩

- 为北京奇虎科技有限公司 360 影视大全涉嫌不正当竞争纠纷案提供法律服务；
- 为一得阁墨业诉一得阁文化等侵害商标权及不正当竞争纠纷提供法律服务；
- 为河北博格凤凰织带有限公司调查王兴国不正当竞争案提供法律服务。

四、竞争与反垄断业务领域团队成员

- 范 凯 合伙人
- 谭 袁 资深顾问
- 金 善 明 资深顾问

范凯 合伙人

专业领域：反垄断与竞争法、知识产权、数据合规

电 话：+86 10 8587 0068

传 真：+86 10 8587 0079

电子邮件：kai.fan@chancebridge.com



执业领域

范凯为众多知名客户提供涉及反垄断、知识产权等领域的专业服务。范凯所服务客户涵盖能源化工、农业生物技术、信息技术产业、文化行业，包括壳牌、先正达、猫眼娱乐、日本农林水产省等。

教育背景

- 北方工业大学 法学学士
- 北京邮电大学 工学学士

工作经历

- 2005年3月，就职于北京安伦律师事务所，任知识产权保护部主管合伙人。
- 2019年3月，就职于北京卓纬律师事务所，任反垄断和知识产权业务合伙人。

近两年代表性业绩

反垄断与竞争法

- 2020年，代表某医药企业在国家市场监管总局的反垄断调查中提供法律服务，我们从是否具有竞争关系的经营者、是否具有垄断目的及效果等层面判断提交了关于涉案协议不构成垄断协议的代理意见，并在听证中对行政机关就企业间的协同行为无法形成充分完整的证据链予以了有力的反驳，为当事人进行了最大程度的申辩；
- 2019年，代表某西部省份国企就其收购项目进行经营者集中申报。

知识产权

- 2020年，某著名线上教育培训机构商标重复侵权纠纷及行政处罚纠纷案：本案属于有前案的重复侵权纠纷，民事纠纷和行政处罚同时进行，我们的代理意见是，前案已经涉及的行为因一

事不再理原则不应再做处理，而对方并未证明其他行为实际损害对方利益或给客户增加了实际利益，不能适用惩罚性赔偿。最终关于行政案子，我们代理客户与行政机关达成了调解，就民事纠纷，法院没有适用对方主张的惩罚性赔偿，作出了客户满意的判决结果。

- 2019 年，国家知识产权局组织召开欧盟地理标志产品保护申请异议专家审查会，受邀作为专家组成员对美澳等国针对欧盟地理标志保护申请的异议进行审查。
- 2019 年，代理某国内某大型互联网娱乐企业的商标授权和确权案件，帮助该企业首次实现主商标在核心服务类别上的注册。

主要论著

- 2021 年发表《数据安全与内容安全：字节跳动诉腾讯垄断案分析》
- 2020 年发表《电商平台“二选一”行为的法律分析与合规启示》

社会职务

- 2020-2025 年，国家标准化管理委员会地理标志分委会专家委员；
- 中国社会科学院大学竞争法研究中心特邀研究员。

工作语言

普通话、英语

谭袁 资深顾问

专业领域：经济法、竞争法、金融法、证券法、银行法

电 话：+86 10 8587 0068

传 真：+86 10 8587 0079

电子邮件：yuan.tan@chancebridge.com



教育背景

- 2005-2009 中南财经政法大学法学学士
- 2009-2011 中国人民大学经济法学硕士
- 2011-2014 中国人民大学经济法学博士
- 2013-2014 中国人民大学-纽约大学“联合培养博士研究生”
- 2014-2017 中国社会科学院法学研究所博士后

境外交流及学习经历

- 2013年8月至2014年8月，获国家留学基金委公派“联合培养博士研究生”奖学金资助，在纽约大学法学院从事学术研究；
- 2013年7月，参加芝加哥大学法经济学暑期项目；
- 2012年4月29日至5月7日，前往台湾地区辅仁大学法学院交流，参加第二届“中国人民大学法学院—辅仁大学法律学院圆桌论坛”并作学术报告。

主持科研项目

- 2016年国家社科基金青年项目“标准必要专利反垄断规制研究”（16CFX050），进行中；
- 2015年北京市社科基金青年项目“北京市反垄断法实施面临的困境及应对问题研究”（15FXC051），进行中；
- 2017年中国法学会部级课题项目“检察机关提起反垄断公益诉讼问题研究”（CLS(2017)D100），进行中；
- 2015年中国法学会部级课题项目“标准必要专利竞争问题研究”（CLS(2015)D091），已完成；

- 中国博士后科学基金第 57 批面上资助项目“标准必要专利反垄断规制问题研究”（2015M571201），已完成。

主要论著

- 《欧盟委员会:关于标准必要专利的欧盟路径(译文)》，载《竞争政策研究》2017 年第 6 期；
- 《论标准制定组织披露规则的完善》，载《北方法学》2017 年第 5 期；
- 《论 FRAND 承诺的性质及其价值》，载《电子知识产权》2017 年第 7 期；
- 《论经济权力的配置》，载《河北法学》2017 年第 8 期；
- 《中国反垄断执法中立性辨析》，载《首都师范大学学报（哲学社会科学版）》2017 年第 3 期，人大复印报刊资料《经济法学、劳动法学》2017 年第 9 期全文转载；
- 《共享单车“底线竞争”问题探究及防治》，载《价格理论与实践》2017 年第 3 期；
- 《竞争前移引发竞争真空问题研究——以售后服务为例》，载《时代法学》2016 年第 6 期；
- 《〈反不正当竞争法〉修订背景下中国竞争法体系完善研究》，载《法治研究》2016 年第 4 期；
- 《标准必要专利价值增值的审视及制度建构》，载《竞争政策研究》2016 年第 2 期；
- 《企业合营的反垄断分析及其规制》，载《上海政法学院学报(法治论丛)》2015 年第 3 期；
- 《保护竞争而不保护竞争者？——对主流反垄断法观点的审视》（与吴宏伟教授合作），载《北方法学》2013 年第 4 期，人大报刊复印资料《经济法学、劳动法学》2013 年第 10 期全文转载；
- 《论我国反垄断法的地方实施》（与吴宏伟教授合作），载《上海财经大学学报》2012 年第 4 期，人大报刊复印资料《产业经济》2012 年第 11 期全文转载；
- 《垄断民事责任构成要件研究》，载《河北法学》2013 年第 2 期；
- 《经济法的生成逻辑及经济法学的任务》，载《商业研究》2012 年第 9 期；
- 《我国反垄断法地方性实施必要性分析》，载《法治研究》2012 年第 4 期；
- 《反垄断责任制度探讨——刑事责任制度的缺失》，载《西部法学评论》2012 年第 4 期；
- 《论经济法的地位——以政府经济职能为中心》，载《武汉科技大学学报（社会科学版）》2012 年第 6 期；
- 《我国反垄断法实施机制的反思——以地方实施为中心》，载《理论界》2012 年第 9 期；
- 《经济法产生根源的思考》，载《石河子大学学报（哲学社会科学版）》2012 年第 4 期；
- 《我国反行政垄断制度缺陷分析》，载《团结》2012 年第 5 期；
- 《中国反垄断法形式责任制度研究》，载《朝阳法律评论》第七辑。

社会职务

- 中国商业法研究会理事
- 北京市法学会经济法学研究会理事、监事

荣誉奖项

- 北京市法学会“百名法学英才”，2017 年；
- 中国法学会第十届中国法学青年论坛“完善中国特色社会主义法治实施体系”主题征文活动优秀奖，2015 年 9 月；
- 中国经济法学会 2015 年年会暨第二十三届全国经济法理论研讨会“青年优秀论文评选”三等奖，2015 年 10 月；
- 中国人民大学法学院博士研究生“学术新人奖”，2012 年；
- 博士研究生国家奖学金，2012 年。

工作语言

普通话、英语

金善明 资深顾问

专业领域：反垄断、竞争政策

电 话：+86 10 8587 0068

传 真：+86 10 8587 0079

电子邮件：shanming.jin@chancebridge.com



工作经历

- 2009.07-2014.05 中国社科院法学所 助理研究员
- 2011.08-2012.08 韩国首尔国立大学高级访问学者
- 2014.05-至今 中国社科院法学所 副研究员

主要成果

- 国家社科基金青年项目《反垄断法法益立体保护研究》(12CFX074);
- 日本住友财团 2013 年个人资助项目 The Integration of Competition Law in East Asia: Issues and Prospects;
- 农业部委托项目《中外转基因法律规制问题研究》。
- 《反垄断法法益研究：范式与路径》（中国社会科学出版社 2013 年版）；
- 《竞争法学的新发展》（中国社会科学出版社，待版）。
- 《论反垄断法解释权的规制》，载《法商研究》2015 年第 6 期；
- 《反垄断法的“经济宪法”地位之反思》，载于《江西社会科学》2015 年第 11 期；
- 《反垄断司法解释的范式与路径》，载《环球法律评论》2013 年第 4 期；
- 反垄断行政解释的反思与完善（载于《法律科学》2014 年第 1 期，并被《中国社会科学文摘》2014 年第 6 期转摘）；
- 《反垄断法实施的逻辑前提：解释及其反思》，载《法学评论》2013 年第 5 期；
- 《经济法治：政府与市场的规范逻辑》，载《江海学刊》2014 年第 5 期；
- 《困境与路径：竞争法国际化的规范分析》，载《社会科学》2012 年 11 期；
- 《结合知识产权战略 完善专利许可中的垄断规制》，载《中国社会科学报》；
- 《<反垄断法>能根除行政垄断吗》，载《学习时报》；
- 《立体规制互联网行业竞争》，载《中国社会科学报》。

工作语言

普通话、英语

附：卓纬荣誉

近年来，卓纬获得了以下荣誉与认可：

钱伯斯（Chambers and Partners）

- 2021 年，“公司/商事：东部沿海（北京）推荐律所”；
- 2020 年，“公司/商事：东部沿海（北京）推荐律所”；
- 2019 年，“公司/商事：东部沿海（北京）受认可律所”；
- 2018 年，“公司/商事：东部沿海（北京）受认可律所”；
- 2017 年，“公司/商事：东部沿海（北京）受认可律所”；
- 2015 年，“全球/亚太地区重点推荐律师”（蒲凌尘律师）；
- 2014 年，“全球/亚太地区重点推荐律师”（蒲凌尘律师）；

The Legal 500

- 2021 年，亚太地区中国法域律所 “北京值得推荐律所”；
- 2020 年，亚太地区中国法域律所 “北京值得推荐律所”；
- 2021 年，亚太地区中国法域律所“北京值得推荐律师”（朱宁律师、叶强律师、胡刚律师）；
- 2016 年，亚太地区 “特别推荐律师”（蒲凌尘律师）；

《国际金融法律评论》（IFLR1000）

- 2021 年，“2022 年北京地区推荐律所（投资基金、银行与金融、并购）”；
- 2021 年，“2022 年中国区域值得关注律所（银行与金融）、受推荐律所（债券、结构性融资及资产证券化）；

- 2020 年，“**2021 年中国区域值得关注律所（银行与金融、并购）、受推荐律所（债券、结构性融资及资产证券化）**”；
- 2020 年，“**2021 年北京地区推荐律所**”；
- 2019 年，“**2020 年中国区域值得关注律所（并购）**”；
- 2018 年，“**2019 年中国区域值得关注律所**”（并购、资本市场、项目开发）；
- 2015 年，“**2015 年度能源和基础设施领域推荐律师事务所**”；
- 2021 年，“**2022 年中国区域并购领域-高度评价律师**”（朱宁律师）；
- 2020 年，“**2021 年中国区域并购领域-高度评价律师**”（朱宁律师）；
- 2019 年，“**2020 年中国区域并购领域-高度评价律师**”（朱宁律师）；

《亚洲法律杂志》（Asian Legal Business）

- 2020 年，“**ALB China 十佳成长律所**”；
- 2019 年，“**ALB China 精品律所**”；
- 2018 年，“**ALB 中国法律大奖-年度最具潜力律师事务所**”；
- 2018 年，“**ALB 中国最佳雇主**”；
- 2016 年，“**ALB 中国法律大奖-年度最具潜力律师事务所（提名）**”；
- 2015 年，“**ALB 中国最佳雇主**”；
- 2016 年，“**ALB 2016 年客户最青睐的 20 位中国顶级律师**”（朱宁律师）；
- 2015 年，“**ALB 2015 年中国客户首选 20 强律师**”（蒲凌尘律师）；

《商法》(China Business Law Journal)

- 2021 年，“**卓越律所大奖-传媒、娱乐及体育领域**”；
- 2020 年，“**卓越律所大奖-能源及自然资源、教育行业领域**”；

- 2019 年，“卓越律所大奖-资本市场领域”；
- 2018 年，“卓越律所大奖-结构性融资/资产证券化业务领域”；
- 2016 年，“2016 年度杰出交易”；
- 2014 年，“卓越律所大奖”；
- 2020 年，2020 年度中国市场 “The A-List 法律精英”（朱宁律师）；
- 2019 年，2019 年度中国市场 “The A-List 法律精英”（朱宁律师）；
- 2018 年，2018 年度中国市场 “The A-List 法律精英”（朱宁律师）；
- 2017 年，2017 年度中国市场 “The A-List 法律精英”（朱宁律师）；
- 2016 年，2016 年度中国市场 “The A-List 法律精英”（朱宁律师）；

《亚洲法律概况》（Asialaw Profiles）

- 2021 年，“2022 年度公司并购领域值得关注律所”；
- 2020 年，“2021 年度资本市场领域值得关注律所”；
- 2019 年，“2020 年度资本市场领域值得关注律所”；
- 2018 年，“2019 年度资本市场领域值得关注律所”；
- 2016 年，“2016 年度推荐律师”（蒲凌尘律师）；
- 2015 年，“2015 年度 Leading Lawyers”（蒲凌尘律师）；

其他

- 2021 年，Benchmark Litigation “受关注律所”（商业纠纷领域和建筑工程与房地产领域）；

- 2020 年，APAC Insider 全球法律大奖（Global Award）“中国年度资本市场领域律师事务所”；
- 2018 年，Corporate Intl Magazine 全球法律大奖（Global Award）“中国年度最佳证券律师事务所”；
- 2016 年，世界银行集团（World Bank Group）“Doing Business 2016”项目表彰；
- 2015 年，世界银行集团（World Bank Group）“Doing Business 2015”项目表彰；
- 2016 年，中共北京市律师协会委员会“2015-2016 年度北京市律师行业先进党组织”；
- 2019 年，北京市司法局、北京市律师协会“北京市优秀律师”（朱宁律师）；
- 2020 年，北京市律协涉外法律人才库（朱宁律师、叶强律师、李丽律师、黄思哲律师、罗莎律师、胡宇翔律师）；
- 2019 年，司法部涉外法律人才库（朱宁律师、叶强律师）；
- 2021 年，北京市律协涉外法律人才库（孙志峰律师）；
- 2021 年，LEGALBAND “2021 年度 LEGALBAND 客户首选：新锐合伙人十五强”（胡宇翔律师）。
- 2019 年，LEGALBAND “2019 年度 LEGALBAND 中国律界俊杰榜三十强”（胡宇翔律师）。

致力于成为最受认可的专业律师事务所
To Be the Most Recognized Prestigious Law Firm

资本市场 | 金融市场 | 公司业务 | 国际贸易与合规 | 知识产权 | 竞争与反垄断 | 刑事业务 | 争议解决



承卓越·敬不凡



北京市东城区东长安街1号东方广场E2座2107-2112室 邮编 100738
Office Tower E2 Oriental Plaza, No. 1 East Chang An Avenue, Beijing
T +86 10 8587 0068 F +86 10 8587 0079

www.chancebridge.com